



since 1988

AUDIO SYSTEM®



german sound

HX 10 SQ

ANLEITUNG / USER MANUAL



VIELEN DANK

Wir beglückwünschen Sie zum Erwerb eines hochwertigen **AUDIO SYSTEM** Produktes inklusive **GERMAN SOUND**.

WICHTIG: Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Installation und Inbetriebnahme des Gerätes vollständig durch.

ACHTUNG: Beachten Sie die Vorschriften und Hinweise Ihres Automobilherstellers und achten Sie beim Anschließen auf die richtige Polarität.

WICHTIG: Ihr Kaufbeleg dient als Garantienachweis für etwaige Reparaturen oder Austausch. Heben Sie Ihren Kaufbeleg, Bedienungsanleitung und Originalverpackung sorgfältig auf.

ACHTUNG: Der Gebrauch von Musikanlagen kann das Hören von wichtigen Verkehrsgeräuschen behindern und dadurch während der Fahrt Gefahren auslösen. **AUDIO SYSTEM** Germany übernimmt keine Verantwortung für Gehörschäden, körperliche Schäden oder Sachschäden, die aus dem Gebrauch oder Missbrauch seiner Produkte entsteht. Wir empfehlen Ihnen, die Installation von einer Fachwerkstatt / Einbauspezialist vornehmen zu lassen, da ein fachgerechter Einbau und Anschluss die Voraussetzung für ein klanglich perfektes Ergebnis ist.

WARNUNG: Dieses Lautsprechersystem ist in der Lage, sehr hohe Lautstärken zu produzieren. Das Hören mit sehr hohen Lautstärken kann zu Gehörschäden führen.

THANK YOU

Congratulations on purchasing a high quality **AUDIO SYSTEM** product including **GERMAN SOUND**.

IMPORTANT: Completely read this operating instruction before installation and use of the device.

ATTENTION: Pay attention to advices and instructions of the car manufacturer. Check the polarity after connecting the speakers.

IMPORTANT: You will need your purchase receipt as proof of purchase for any and all warranty repairs and for insurance purposes. Keep your receipt, owner's manual and packing materials in a safe location for possible future use.

ATTENTION: Use of sound components can impair your ability to hear necessary traffic sounds and may constitute a hazard while driving your automobile. **AUDIO SYSTEM** Germany accepts no liability for hearing loss, bodily injury or property damage as a result of use or misuse of our products. We recommend installing the equipment by an authorized service center or dealer. A professional fitting and connection is the requirement for further warranty and perfect sound.

WARNING: This speaker-system is able to produce a high level of loudness. Long-term and excessive exposition can lead to injury of hearing.

TIPP

Beste Leistung erzielen Sie mit **AUDIO SYSTEM** Endstufen.

z.B. **CO-650.1** oder **X-150.2**

Gegen Resonanzen und zur **Dämmung** empfehlen wir:

ALU 200 oder **ALU 500**.

ALUBUTYL 1500, 2000, 3000 oder **4000**

TIP

Best performance you get with **AUDIO SYSTEM** amplifiers.

such as **CO-650.1** or **X-150.2**

To avoid resonances and for **damping** we recommend:

ALUBUTYL 1500, 2000, 3000 or **4000**

ALU 200 or **ALU 500** adhesive matts.

www.AUDIO-SYSTEM.DE

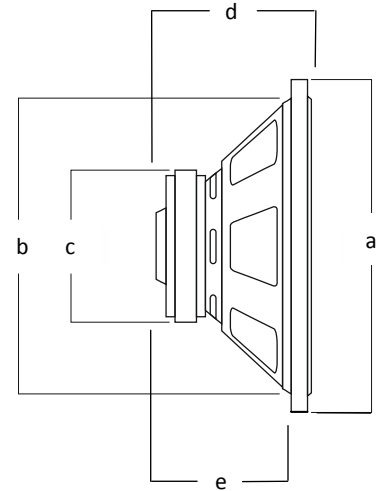
AUDIO SYSTEM GERMANY FALLTORSTRASSE 6 76707 HAMBRÜCKEN

HX 10 SQ TECHNISCHE DATEN / DATA SHEET

MAASSE UND MATERIAL

DIAMETER AND MATERIAL

Gewicht	8,61	Kilogramm	Weight
Umfang Aussen (a)	259	mm	External Diameter (a)
Einbauöffnung (b)	238	mm	Installation Diameter (b)
Magnetdurchmesser(c)	156	mm	Magnet Diameter (c)
Einbautiefe gesamt (d)	162	mm	Installation Depth kpl. (d)
Einbautiefe (e)	147	mm	Installation Depth (e)
Membrane	GPC	GPC	Cone
Sicke	Elastomere	Elastomere	Surround / Edge
Korb	Druckguss	Die-Cast	Basket
Zentrierspinne	Nomex	Nomex	Spider
Schwingspulenrager	Kapton	Caption	Coil former
Staubkappe	Glasfaser	Glasfibre	Dust Cap



LAUTSPRECHER PARAMETER

SPEAKER SPECIFIKATIONS

Leistung	Music	500	Watt	Power
	RMS	350	Watt	
Kennschalldruck SPL (2,83V, 1m)	dB	87,2	dB	SPL
Frequenzbereich		25-150	Hz	Frequency Range
Gleichstromwiderstand	Re	3,2	Ω	DC Resistance
Impedanz	Zn	4	Ω	Nominal Impedance
Resonanzfrequenz	Fs	27,6	HZ	Resonance Frequency
Schwingspulenramesser	D	54	mm	Voice Coil Diameter
Mechanische Auslenkung	+/-	6	mm	Xmax
Mechanische Gute	Qms	7,81	Qms	Mechanical Q Factor
Elektrische Gute	Qes	0,41	Qes	Electrical Q Factor
Gesamtgute	Qts	0,39	Qts	Q factor in Total
Bewegte Masse	Mms	140	Gramm	Moving Mass
aquivalentes Luftvolumen	Vas	31,5	Liter	Equivalent Air Volume
Kraftfaktor	Bl	14,1	Tm	Force Factor
Effektive Membranflache	Sd	326,79	cm ²	Effective Membrane Surface

EMPFOHLENE GEHAUBE

RECOMMENDED BOXES

Alle Berechnungen incl. Woofer und mit **AS AEROPORT**

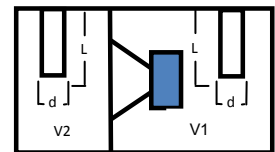
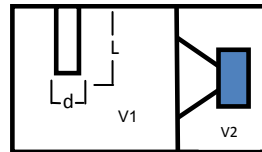
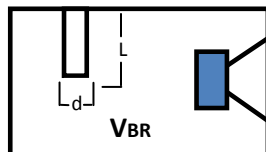
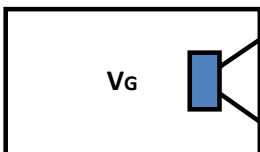
All calculations incl. woofer and with **AS AEROPORT**

AUDIO SYSTEM Gehaube
AUDIO SYSTEM Boom box
G 10 L

AUDIO SYSTEM Gehaube
AUDIO SYSTEM Boom box
BR 10 L/BR 10-2

AUDIO SYSTEM Gehaube
AUDIO SYSTEM Boom box

AUDIO SYSTEM Gehaube
AUDIO SYSTEM Boom box



Geschlossen sealed	VG	22	Liter

Bass Reflex Vented	Ft	49 Hz
	VBR	29 ltr.
	d	90mm
	L	200mm

Band Pass Band pass	Fm	65 Hz
	V1	16 ltr.
	V2	9 ltr.
	d	90mm
	L	200mm

Band Pass doppelt Vent liert Band pass 6th order	Fm	
	V1	
	V2	
	d	
	L	